



Gemeinde  
Mettauertal

## ***Rechenschaftsbericht Einwohnergemeinde 2024***

---

Gemäss § 37 Abs. 2 lit. c) des Gemeindegesetzes hat der Gemeinderat die Pflicht, alljährlich einen Rechenschaftsbericht zuhanden der Einwohnergemeindeversammlung zu erstellen. Der Gemeinderat legt hiermit den Bericht über das Jahr 2024 vor. Die Vergleichszahlen aus dem Vorjahr befinden sich jeweils in der Klammer.

### **A) Bevölkerungszahlen**

Am 31.12.2024 waren total 2'188 (2'167) Personen mit gesetzlichem Wohnsitz in der Gemeinde Mettauertal bei unserem Einwohnerdienst angemeldet.

Die Einwohner setzen sich aus 1'729 (1'737) Schweizern und 459 (430) ausländischen Staatsangehörigen zusammen. Dies entspricht einem Verhältnis von ca. 79.02 % zu 20.98 %. In der Gemeinde Mettauertal wohnen 1'105 Männer (1'097) und 1'083 Frauen (1'070).

Die ausländischen Staatsangehörigen setzen sich aus 262 (255) Niedergelassenen, 137 (120) Aufenthaltserlaubten, 19 (13) Kurzaufenthaltserlaubten, 25 (28) Schutzbedürftigen und 16 (13) vorläufig Aufgenommenen aus 44 (45) verschiedenen Nationen zusammen.

849 (832) Personen oder 38.80 % sind ledig, 1'016 (1'021) oder 46.44 % sind verheiratet, 5 (7) oder 0.23 % leben in einer eingetragenen Partnerschaft, 2 (1) oder 0.09 % leben in aufgelöster Partnerschaft, 101 (96) oder 4.62 % sind verwitwet und 215 (210) oder 9.83 % sind geschieden. Insgesamt wurden im letzten Jahr 12 (16) Geburten und 14 (16) Todesfälle registriert.

In der Gemeinde Mettauertal sind insgesamt 426 (430) Ortsbürgerinnen und Ortsbürger wohnhaft.

100. Geburtstag

Am 22.11.2024 durfte Bertha Schraner-Schär aus Wil AG ihren 100. Geburtstag feiern. Der Gemeinderat überbrachte der Jubilarin die Glückwünsche der Gemeinde.

### **B) Finanzen**

#### **Einwohnergemeinde**

Die Jahresrechnung 2024 der Einwohnergemeinde Mettauertal (ohne Spezialfinanzierungen) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 127'929.72 (Budget Ertragsüberschuss CHF 1'987) ab. Dieser wird ins Eigenkapital eingelegt. Das operative Ergebnis beträgt CHF 127'929.72 (Budget CHF 1'987). Die Abschreibungen erfolgten wiederum nach dem Grundsatz einer finanz- und volkswirtschaftlich angemessenen Selbstfinanzierung der Investitionsausgaben. Die Investitionsgüter wurden aufgrund ihrer Anlagekategorie und deren Nutzungs- und Abschreibungsdauer in der Funktion abgeschrieben. Das heisst, die Abschrei-

bungen sind in der Erfolgsrechnung dort zu finden, wo das Investitionsgut funktional verbucht wurde.

## Einwohnergemeinde

|                                             | Rechnung 2024   | Budget 2024  | Rechnung 2023   |
|---------------------------------------------|-----------------|--------------|-----------------|
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> | CHF 168'209.20  | CHF -37'161  | CHF 423'221.90  |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            | CHF 144'525.88  | CHF 87'785   | CHF 136'248.53  |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>          | CHF -170'439.00 | CHF -155'800 | CHF -152'751.00 |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>       | CHF 142'296.08  | CHF -105'176 | CHF 406'719.43  |

**Rechnungsabschluss inkl. Werke**

## Nettoaufwand in Abweichung zum Budget

|                                                           | Rechnung 2024     | Budget 2024    | Abweichung     |
|-----------------------------------------------------------|-------------------|----------------|----------------|
| <b>0 Allgemeine Verwaltung</b>                            | CHF 1'243'376.78  | CHF 1'299'283  | CHF -55'906.22 |
| <b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b> | CHF 486'817.33    | CHF 504'730    | CHF -17'912.67 |
| <b>2 Bildung</b>                                          | CHF 2'473'909.71  | CHF 2'559'156  | CHF -85'246.29 |
| <b>3 Kultur, Sport und Freizeit</b>                       | CHF 272'727.87    | CHF 228'525    | CHF 44'202.87  |
| <b>4 Gesundheit</b>                                       | CHF 603'150.97    | CHF 594'150    | CHF 9'000.97   |
| <b>5 Soziale Sicherheit</b>                               | CHF 1'000'333.45  | CHF 993'545    | CHF 6'788.45   |
| <b>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>              | CHF 648'527.08    | CHF 724'975    | CHF -76'447.92 |
| <b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>                     | CHF 384'079.05    | CHF 86'916     | CHF 297'163.05 |
| <b>8 Volkswirtschaft</b>                                  | CHF 145'132.01    | CHF 212'778    | CHF -67'645.99 |
| <b>9 Finanzen und Steuern</b>                             | CHF -7'258'054.25 | CHF -7'204'058 | CHF 53'996.25  |

## Wasserwerk

|                                             | Rechnung 2024  | Budget 2024 | Rechnung 2023 |
|---------------------------------------------|----------------|-------------|---------------|
| <i>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</i> | CHF 185'956.68 | CHF 108'555 | CHF 78'732.88 |
| <i>Ergebnis aus Finanzierung</i>            | CHF -4'100.00  | CHF -4'500  | CHF -4'900.00 |
| <i>Operatives Ergebnis</i>                  | CHF 181'856.68 | CHF 104'500 | CHF 73'832.88 |
| <i>Ausserordentlicher Ertrag</i>            | ---            | ---         | ---           |
| <i>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</i>       | CHF 181'856.68 | CHF 104'055 | CHF 73'832.88 |

Das Ergebnis aus Investitionsrechnung beläuft sich auf CHF -85'970.25. Mit einem Finanzierungsüberschuss von CHF 177'110.93 nimmt die Nettoschuld um diesen Betrag ab und beträgt per 31.12.2024 CHF 642'651.78.

## Abwasser

|                                             | Rechnung 2024  | Budget 2024 | Rechnung 2023  |
|---------------------------------------------|----------------|-------------|----------------|
| <i>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</i> | CHF 112'155.67 | CHF 36'347  | CHF 70'034.34  |
| <i>Ergebnis aus Finanzierung</i>            | CHF 7'370.00   | CHF 7'900   | CHF 5'480.00   |
| <i>Operatives Ergebnis</i>                  | CHF 119'525.67 | CHF 44'247  | CHF 75'514.34  |
| <i>Ausserordentlicher Ertrag</i>            | ---            | CHF ---     | ---            |
| <i>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</i>       | CHF 119'525.67 | CHF 44'247  | CHF 117'610.01 |

Das Ergebnis aus Investitionsrechnung beträgt CHF 14'467.55 (Budget CHF -449'300). Durch den Finanzierungsüberschuss von CHF 222'820.70 erhöht sich das Nettovermögen per 31.12.2024 auf CHF 1'696'035.78.

## Abfall

|                                             | Rechnung 2024   | Budget 2024  | Rechnung 2023 |
|---------------------------------------------|-----------------|--------------|---------------|
| <i>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</i> | CHF -122'549.30 | CHF -105'800 | CHF -2'935.70 |

|                                       |                 |              |              |
|---------------------------------------|-----------------|--------------|--------------|
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>      | CHF 2'020.00    | CHF 1'700    | CHF 2'030.00 |
| <b>Operatives Ergebnis</b>            | CHF -120'529.30 | CHF -104'100 | CHF -905.70  |
| <b>Ausserordentlicher Ertrag</b>      | ---             | ---          | ---          |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> | CHF -120'529.30 | CHF -104'100 | CHF -905.70  |

Das Nettovermögen reduziert sich per 31.12.2024 um das Finanzierungsergebnis auf neu CHF 284'422.46.

### Holzschnitzelfeuerung Verwaltungszentrum

|                                             | Rechnung 2024  | Budget 2024 | Rechnung 2023  |
|---------------------------------------------|----------------|-------------|----------------|
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> | CHF 6'715.65   | CHF 23'133  | CHF -961.85    |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            | CHF -2'290.00  | CHF -2'300  | CHF -2'390.00  |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                  | CHF 4'425.65   | CHF 20'833  | CHF -3'351.85  |
| <b>Ausserordentlicher Aufwand</b>           | CHF -39'511.00 | CHF -41'800 | CHF -38'505.00 |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>       | CHF -35'085.35 | CHF -20'967 | CHF -41'856.85 |

Die Nettoschuld reduziert sich per 31.12.2024 um das Finanzierungsergebnis von CHF 28'482.40 auf neu CHF 429'747.16.

### Holzschnitzelfeuerung Trottmatt

|                                             | Rechnung 2024   | Budget 2024  | Rechnung 2023   |
|---------------------------------------------|-----------------|--------------|-----------------|
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> | CHF 8'156.66    | CHF -7'698   | CHF -46'998.60  |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>            | CHF -8'630.00   | CHF -8'700   | CHF -8'610.00   |
| <b>Operatives Ergebnis</b>                  | CHF -473'34     | CHF -16'398  | CHF -55'608.60  |
| <b>Ausserordentlicher Aufwand</b>           | CHF -130'928.00 | CHF -114'000 | CHF -114'246.00 |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>       | CHF -131'401.34 | CHF -130'398 | CHF -169'854.60 |

Durch den Finanzierungsüberschuss von CHF 51'774.56 reduziert sich die Nettoschuld per 31.12.2024 auf insgesamt CHF 1'673'944.19.

### **C) Beschlüsse der Gemeindeversammlungen**

Einwohnergemeindeversammlung vom 5. Juni 2024  
(Stimmberechtigte 1'443, anwesend 124)

1. Genehmigung Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 15.11.2023
2. Rechnungsablage 2023 (Rechenschaftsbericht und Jahresrechnung)
3. Anstaltsordnung Spitex Regio Laufenburg; Änderung
4. Sanierung Fassade und Mauer Schulhaus Wil AG; Verpflichtungskredit
5. Einbürgerungen
6. Verschiedenes und Umfrage

Alle Anträge des Gemeinderates wurden an der Gemeindeversammlung genehmigt. Das Beschlussquorum von 289 wurde bei einer Beteiligung von 124 Stimmberechtigten nicht erreicht. Die Beschlüsse unterlagen somit dem fakultativen Referendum (ausser Traktandum 5 Einbürgerung).

Ortsbürgergemeindeversammlung vom 12. Juni 2024  
(Stimmberechtigte 389, anwesend 28)

1. Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 15.11.2023
2. Rechnungsablage 2023 (Rechenschaftsbericht und Jahresrechnung)
3. Verschiedenes und Umfrage

Alle Anträge des Gemeinderates wurden an der Gemeindeversammlung genehmigt. Bei 28 anwesenden Stimmberechtigten wurde das Beschlussquorum von 78 nicht erreicht. Die Beschlüsse unterstanden somit dem fakultativen Referendum.

Einwohnergemeindeversammlung 13. November 2024  
(Stimmberechtigte 1'447, anwesend 113)

1. Genehmigung Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 05.06.2024
2. Genehmigung Budget 2025 inklusive Festsetzung Steuerfuss 109 %
3. Verschiedenes

Das Beschlussquorum von 290 wurde bei einer Beteiligung von 113 Stimmberechtigten nicht erreicht. Die Beschlüsse unterlagen somit dem fakultativen Referendum.

Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. November 2024  
(Stimmberechtigte 388, anwesend 45)

1. Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 12.06.2024
2. Sanierung ehem. Schützenstube Mettauerberg; Verpflichtungskredit
3. Genehmigung Budget 2025
4. Verschiedenes

Alle Anträge des Gemeinderates wurden an der Gemeindeversammlung genehmigt. Bei 45 anwesenden Stimmberechtigten wurde das Beschlussquorum von 78 nicht erreicht. Die Beschlüsse unterstanden somit dem fakultativen Referendum.

### **D) Grundstückverträge 2024**

- Teilung und Vereinigung von diversen Grundstücksteilflächen im Zusammenhang mit der Strassenmutation des Altwegs Mettau

LIG Mettauertal 3054, 3075, 3076, 3078, 3134, 3135, 3157, 3158 und 4784  
Diverse Beteiligte

- Dienstbarkeitsvertrag betreffend Begründung eines Durchleitungsrechts (Freileitung)  
Dienstbarkeitsberechtigte Partei: Swissgrid AG  
LIG Mettauertal 509  
Strassenquerung Flueacher
- Dienstbarkeitsvertrag betreffend Begründung eines Durchleitungsrechts (Freileitung)  
Dienstbarkeitsberechtigte Partei: Swissgrid AG  
LIG Mettauertal 509  
Strassenquerung Eigen
- Dienstbarkeitsvertrag betreffend Begründung eines Durchleitungsrechts (Freileitung)  
Dienstbarkeitsberechtigte Partei: Swissgrid AG  
LIG Mettauertal 2451  
Strassenquerung Limbige
- Dienstbarkeitsvertrag betreffend Begründung eines Durchleitungsrechts (Freileitung)  
Dienstbarkeitsberechtigte Partei: Swissgrid AG  
LIG Mettauertal 2451  
Strassenquerung Buebematt
- Dienstbarkeitsvertrag Erneuerung Durchleitungsentschädigungen  
Dienstbarkeitsberechtigte Partei: Swissgrid AG  
LIG Mettauertal 629 und 837

#### **E) Fonds Mehrwertausgleich und Spezialfonds Ortsbildschutz**

Per Ende 2024 betrug das Vermögen im Fonds zum Mehrwertausgleich Fr. 476'702.50. Im Jahr 2024 gab es keine Entnahmen.

Per Ende 2024 betrug das Vermögen im Spezialfonds Ortsbildschutz Fr. 104'131.60. Im Jahr 2024 gab es keine Entnahmen.

#### **F) Wahlen und Abstimmungen**

- Eidgenössische Volksabstimmung vom 3. März 2024  
Stimmberechtigte 1'446, gültig eingereichte Stimmrechtsausweise 885
- Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung vom 9. Juni 2024  
Stimmberechtigte 1'442, gültig eingereichte Stimmrechtsausweise 654
- Eidgenössische Volksabstimmung sowie Wahl der 6 Bezirksrichterinnen und Bezirksrichter und Wahl der Gerichtspräsidentin/des Gerichtspräsidenten 2 am Bezirksgericht Laufenburg vom 22. September 2024  
Stimmberechtigte 1'453, gültig eingereichte Stimmrechtsausweise 700
- Grossrats- und Regierungsratswahlen vom 20. Oktober 2024  
Stimmberechtigte 1'452, gültig eingereichte Stimmrechtsausweise 509
- Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung vom 24. November 2024  
Stimmberechtigte 1'447, gültig eingereichte Stimmrechtsausweise 618

## G) Statistische Zahlen

### Gemeinderatssitzungen

Im Jahr 2024 wurden an 25 Gemeinderatssitzungen 244 (274) ordentliche Geschäfte behandelt.

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| Total Baugesuche 2024   | 56 (66) |
| Einfamilienhäuser       | 0 (2)   |
| Doppeleinfamilienhäuser | 1 (0)   |
| Mehrfamilienhäuser      | 2 (0)   |
| Terrassenhäuser         | 0 (1)   |
| Reiheneinfamilienhäuser | 0 (1)   |
| Zweifamilienhaus        | 1 (0)   |

### Betreibungswesen 2024

|                                                  |     |       |
|--------------------------------------------------|-----|-------|
| Gesamtzahl der Betreibungen                      | 678 | (649) |
| Ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs | 677 | (645) |
| Betreibung auf Pfandverwertung                   | 1   | (4)   |
| Rechtsvorschläge                                 | 58  | (70)  |
| Pfändungen                                       | 373 | (369) |
| Konkursandrohungen                               | 16  | (11)  |
| Verwertungen                                     | 271 | (227) |
| Verlustscheine nach Art. 115 SchKG               | 102 | (142) |
| Verlustscheine nach Art. 149 SchKG               | 115 | (117) |

### Regionales Zivilstandsamt

Beim Regionalen Zivilstandsamt in Laufenburg wurden im Jahr 2024 unter anderem die nachfolgenden Geschäftsfälle mit Ereignisort im Kreis Laufenburg bearbeitet:

|                  |     |       |
|------------------|-----|-------|
| Eheschliessungen | 117 | (109) |
| Eheaufösungen    | 48  | (54)  |
| Anerkennungen    | 75  | (73)  |
| Todesfälle       | 208 | (193) |

### Hundekontrolle

|              |     |       |
|--------------|-----|-------|
| Anzahl Hunde | 236 | (242) |
|--------------|-----|-------|

### Abfallstatistik

|                                            |     |       |
|--------------------------------------------|-----|-------|
| Kehricht und Sperrgut (Tonnen)             | 277 | (282) |
| Kompostier- u. vergärbare Abfälle (Tonnen) | 127 | (120) |

### Motorfahrzeugstatistik

|                               |       |         |
|-------------------------------|-------|---------|
| Personenwagen                 | 1'532 | (1'503) |
| Kleinbusse                    | 8     | (8)     |
| Nutzfahrzeuge                 | 259   | (243)   |
| Arbeitsmotorwagen             | 19    | (19)    |
| Landwirtschaftliche Fahrzeuge | 243   | (242)   |
| Motorräder                    | 294   | (295)   |
| Kleinmotorräder               | 11    | (12)    |
| Anhänger                      | 336   | (330)   |
| Kollektivfahrzeugausweise     | 14    | (11)    |
| Total Fahrzeuge               | 2'716 | (2'663) |

## Arbeitsstatistik

| Bereiche                                        | Beschäftigte |       |
|-------------------------------------------------|--------------|-------|
| Sektor 1 (Landwirtschaft, Forst, etc.)          | 119          | (125) |
| Sektor 2 (Industrie, Handwerk, Bau, etc.)       | 319          | (317) |
| Sektor 3 (Dienstleistungen)                     | 335          | (312) |
| Anzahl Beschäftigte in der Gemeinde Mettauertal | 773          | (754) |
| Anzahl Arbeitsstätten (Unternehmen)             | 193          | (185) |

## 0 Allgemeine Verwaltung

### Zusammensetzung Gemeinderat

Christian Kramer, Gemeindepräsident – Personal und Finanzen

Pascal Kläusler, Vizepräsident – Sicherheit und Versorgung

Sandra Hauri, Gemeinderätin – Bildung

Elisabeth Keller, Gemeinderätin – Gesundheit und Soziales

Martin Hollinger, Gemeinderat – Bau und Raumplanung

Thomas Senn, Gemeinderat – Landwirtschaft, Forst und Ortsbürger

Beatrice Wochele Bindschädler, Gemeinderätin – Kultur und Liegenschaften

### Termine 2024

Die nachfolgenden Anlässe wurden durch den Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung organisiert:

|                                              |                |
|----------------------------------------------|----------------|
| Neujahrsapéro                                | 01.01.2024     |
| Klausurtagung                                | 26./27.01.2024 |
| Gewerbeapéro                                 | 23.05.2024     |
| Einwohnergemeindeversammlung                 | 05.06.2024     |
| Ortsbürgergemeindeversammlung                | 12.06.2024     |
| Bundesfeier                                  | 01.08.2024     |
| Seniorenreise                                | 04.09.2024     |
| Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung | 13.11.2024     |
| Vereinszusammenkunft                         | 21.11.2024     |

### Klausurtagung Gemeinderat

Die Klausurtagung 2024 wurde am 26./27. Januar 2024 im Gasthof zum Schützen in Aarau durchgeführt. An der Klausurtagung hat neben den Gemeinderäten auch Gemeindeschreiber Florian Wunderlin teilgenommen. Folgende Themen wurden behandelt:

- Pensionskasse
- Gemeindegänge
- TSM Tagesstrukturen
- Ressortziele
- Amtsperiode 2026-2029

### Treffen Gemeinderäte Nachbargemeinden

Es fand eine gemeinsame Sitzung mit dem Gemeinderat Gansingen am 23.09.2024 statt.

### Personal

Bei der Gemeindeverwaltung Mettauertal haben per Ende Jahr die nachfolgenden Personen gearbeitet:

|                                                                       |       |
|-----------------------------------------------------------------------|-------|
| Florian Wunderlin, Gemeindeschreiber                                  | 90 %  |
| Sandra Umbricht, Stv. Gemeindeschreiber und Leiterin Einwohnerdienste | 100 % |
| Luzia Senn, Kauffrau Gemeindekanzlei und Soziales                     | 80 %  |
| Stefan Roshardt, Gemeindekanzlei (Alimenten und Inventuramt)          | 25 %  |
| Priska Meyer, Leiterin Finanzen                                       | 90 %  |
| Laurin Bühlmann, Stv. Leiterin Finanzen                               | 100 % |

|                                       |             |
|---------------------------------------|-------------|
| Roger Demmler, Leiter Steuern         | 100 %       |
| Jasmin Müller, Stv. Leiter Steuern    | 60 %        |
| Justin Blumetti, Lernender Verwaltung | 1. Lehrjahr |

Weitere Mitarbeitende der Gemeinde Mettauertal per 31.12.2024

|                                                           |       |
|-----------------------------------------------------------|-------|
| Marcel Erdin, Hausdienst                                  | 100 % |
| Marlise Graf, Hausdienst                                  | 50 %  |
| Gerhard Keller, Hausdienst                                | 35 %  |
| Beatrice Oeschger, Hausdienst                             | 100 % |
| Stefanie Oeschger-Brügger, Hausdienste                    | 40 %  |
| Fabian Kramer, Gemeindewerk                               | 70 %  |
| Dominik Zumsteg, Gemeindewerk, Klärwärter, Brunnenmeister | 70 %  |
| Simon Zumsteg, Gemeindewerk, Stv. Brunnenmeister          | 40 %  |
| Pascal Oeschger, Gemeindewerk                             | 50 %  |
| Marianne Steinacher, Schulsekretariat                     | 45 %  |
| Angela Schatzmann, Tagesstrukturen                        | 80 %  |
| Tabea Schneider, Tagesstrukturen                          | 70 %  |
| Fabienne Meier-Hurt, Tagesstrukturen                      | 40 %  |

Mitarbeitende im Stundenlohn

|                                                          |
|----------------------------------------------------------|
| Corinne Brem, Sirenenwartin                              |
| Cornelia Brutsche, Gemeindeweibel und Unterhalt Robidog  |
| Roger Hauri, Sirenenwart und Tagesstrukturen             |
| Franziska Häusler, Schulschwimmlehrerin                  |
| Hildi Ipser, Gemeindeweibel                              |
| Daniel Keller, Friedhofunterhalt                         |
| Marcus Keller, Unterhalt Grillplatz Hottwil              |
| Bernhard Kohler, Waagmeister                             |
| Maria Kuhn, Pilzkontrolle                                |
| Sigi Leber, Sirenenwart                                  |
| Hansjörg Moser, Hausdienst                               |
| Sven Müller, Winterdienst                                |
| Thomas Oeschger, Unterhalt Spielplatz Oberhofen AG       |
| Daniel Rehmann, Friedhofunterhalt                        |
| Corinne Schatzmann, Tagesstrukturen                      |
| Linda Schmid, Schulzahnpflege                            |
| André Schraner, Rheinuferweg und Baumlehrpfad            |
| Hans Senn, Winterdienst, Sirenenwart                     |
| Damaris Siegrist, Tagesstrukturen                        |
| Daniel Steinacher, Winterdienst                          |
| Elizaveta Tahedl, Tagesstrukturen                        |
| Peter Tallichet, Betreibungsbeamter                      |
| Josef Treier, Gemeindeweibel                             |
| Johanna Tütsch, Sigristin                                |
| Daniel Weber, KEL                                        |
| Karin Weber, Sekretariat KEL                             |
| Liliane Weiss, Gemeindeweibel                            |
| Monika Würsch, Unterhalt Sitzbänke Hottwil               |
| Dominik Zumsteg, Bauverwaltung                           |
| Stefan Zumsteg, Verantwortlicher Ambrosia und Feuerbrand |

Arbeitsjubiläen

|                                            |
|--------------------------------------------|
| Priska Meyer, Leiterin Finanzen (15 Jahre) |
| Pascal Oeschger, Gemeindewerk (10 Jahre)   |

### Lehrabschlüsse

Zara Zumsteg aus Etzgen hat ihre Ausbildung als Kauffrau EFZ mit einem sehr guten Notendurchschnitt bestanden. Im Anschluss an ihre Ausbildung wird sie die Berufsmaturität berufsbegleitend nachholen. Für drei Monate konnte Zara Zumsteg noch mit einem Pensum von 50 % bei der Gemeindekanzlei Mettauertal weiterbeschäftigt werden und hat anschliessend eine Stelle bei der Gemeindeverwaltung Villigen angenommen.

Wegen eines Sportunfalls musste Laurin Bühlmann seine Lehrabschlussprüfungen verschieben und konnte den schulischen Teil seiner Ausbildung erst im Herbst 2024 abschliessen. Auch er hat seine Ausbildung als Kaufmann EFZ aber erfolgreich bestanden und konnte sein Diplom in Empfang nehmen.

### Personalmutationen

- Austritt Cynthia Keller, Co-Leiterin Tagesstrukturen TSM, per 30.06.2024
- Austritt Damaris Siegrist, Assistenzperson Tagesstrukturen TSM, per 30.06.2024
- Austritt Svenja Erdin, Stv. Leiterin Abt. Finanzen, per 31.07.2024
- Austritt Salma Ben Tej, Assistenzperson Tagesstrukturen TSM, per 10.12.2024
- Eintritt Laurin Bühlmann, Stv. Leiter Abt. Finanzen, ab 01.08.2024
- Mutation Angela Schatzmann TSM, neu Leiterin Tagesstrukturen TSM vorher Co-Leiterin, ab 01.08.2024

### Reglemente

An der Gemeindeversammlung vom 15.11.2023 wurden Gebührenanpassungen bei den Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser und Abfall beschlossen. Nach Rechtskraft des Entscheides wurden die entsprechenden Reglemente angepasst:  
Gebührenreglement vom 01.01.2019 – Änderungen gültig ab 01.01.2024  
Erschliessungsfinanzierungsreglement vom 01.10.2013 – Änderungen rückwirkend gültig ab 01.10.2023

### Einbürgerungen

An der Gemeindeversammlung vom 5. Juni 2024 wurden Christiane Bangert, wohnhaft in 5274 Mettau, Renate Reiss, wohnhaft in 5275 Etzgen und Thorsten, Manuela, Julia und Jannes Ebbinghaus, alle wohnhaft in Etzgen, das Gemeindebürgerrecht erteilt.

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Spätöffnungszeiten der Gemeindeverwaltung wurden per 25.03.2024 reduziert. Seither hat die Gemeindeverwaltung am Montag jeweils bis 18:00 Uhr statt 18:30 Uhr geöffnet. Termine können bei Bedarf auch gerne ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden.

## 1 Öffentliche Sicherheit

Unter Anderem wurden die folgenden Benützungs- und Wirtebewilligungen durch den Gemeinderat ausgestellt:

- Acherfäscht Wil AG am 31.07. und 03.08.2024
- Holzköhlerei Mettauertal vom 10.08. bis 25.08.2024
- Mobile Kunsteisbahn Wil AG vom 11.01. – 31.01.2025

Jahresbericht 2024 der Polizei Oberes Fricktal von Polizeichef Werner Bertschi

Einige Statistische Zahlen

|                                 |        |          |
|---------------------------------|--------|----------|
| Anzeigen StGB                   | 116    | (101)    |
| Anzeigen SVG                    | 1'126  | (855)    |
| Geschäftsfälle                  | 2'897  | (2'527)  |
| Patrouillentätigkeit in Stunden | 12'305 | (10'754) |
| Ordnungsbussen                  | 3'002  | (2'952)  |

|                                          |        |          |
|------------------------------------------|--------|----------|
| Anzahl Geschwindigkeitskontrollen        | 106    | (40)     |
| Übertretungen Geschwindigkeitskontrollen | 19'620 | (17'515) |
| Vorläufige Festnahmen / Anhaltungen      | 47     | (51)     |
| Fürsorgerische Unterbringungen           | 27     | (35)     |
| Aufenthaltsnachforschungen               | 8      | (14)     |
| Zuführungen                              | 91     | (86)     |
| Zustellungen                             | 720    | (562)    |
| Rechtshilfeersuchen                      | 1'488  | (1'270)  |
| Aufträge Strassenverkehrsamt             | 228    | (174)    |
| Häusliche Gewalt                         | 65     | (95)     |
|                                          |        |          |
| Fahrradfahndung                          |        |          |
| Fahrrad Diebstahl                        | 80     | (95)     |
| Fahrrad Auffund                          | 26     | (39)     |
| Total an Halter vermittelt               | 3      | (9)      |
| Total verwertet                          | 23     | (30)     |

Jahresbericht Polizeichef Oblt Werner Bertschi: «Am 19. März 2024 hat der Grosse Rat des Kantons Aargau einen richtungsweisenden Entscheid gefällt, indem er sich deutlich für die Beibehaltung des dualen Polizeisystems mit einer Kantonspolizei und mehrerer Regionalpolizeien im Kanton Aargau aussprach. Dieser Entscheid beendete eine lange Phase der Unsicherheit, welche unsere Mitarbeitenden zunehmend belastete. Damit einher erging durch den Grossen Rat der klare Auftrag, das bisherige duale Polizeisystem weiterzuentwickeln. Als Teil der Sicherheitsarchitektur des Kantons Aargau freuen wir uns auf diesen Prozess, welcher durch unser Korps mitgetragen und mitgestaltet wird. Wir sind bereit weiterhin unseren Beitrag, ausgerichtet auf die Sicherheitsbedürfnisse unserer Bevölkerung und unserer Gemeinden, mit einem hohen Mass an Professionalität zu leisten. Der personelle Unterbestand der Regionalpolizei unteres Fricktal war eine der zentralen Herausforderungen, welche das vergangene Jahr an unser Korps stellte. Aufgrund der über viele Jahre gepflegten engen Zusammenarbeit unserer beiden Fricktaler Regionalpolizeikorps, war rasch klar, dass wir diese schwierige Situation gemeinsam meistern. Der Grundstein dafür liegt im Selbstverständnis, dass wir uns im Fricktal gegenseitig unterstützen und einander helfen. Innerhalb kürzester Zeit wurden die organisatorischen Grundlagen erarbeitet, um die beiden Polizeikorps im Bereich des Patrouillendienstes faktisch zusammenzulegen. Neue Führungsgefässe wurden gebildet und im Alltag gelebt. Aus Herausforderungen entstehen Chancen und so dürfte die eine oder andere getroffene Massnahme auch in Zukunft bestehen bleiben. Durch den Ausbau unseres Präventionsangebots und der damit verbundenen Einführung der Präventionslektionen an den Schulen des oberen Fricktals, stärken wir die lokale Verankerung unseres Korps in den Gemeinden. Die Bekämpfung kriminellen Verhaltens, wie Betäubungsmittelhandel und -konsum, Sachbeschädigungen, Vermögensdelikte, Körperverletzungen, etc., fängt oftmals im "Kleinen" an. Die ausgeprägten Orts- und Personenkenntnisse unserer Polizistinnen und Polizisten, unsere starke Präsenz an den Hotspots, unsere Verankerung in den Gemeinden, dies sind alles Erfolgsfaktoren, um negative Tendenzen früh zu erkennen. Früherkennung ist oft der Schlüssel dazu, potenziell kriminelle Verhaltensmuster sichtbar zu machen und diesen mit geeigneten Massnahmen zu begegnen. Aus diesem Grund sind die Regionalpolizeikorps genauso wichtig, wie beispielsweise spezialisierte Abteilungen grosser Polizeikorps. Das Korps der Polizei Oberes Fricktal hat im vergangenen Jahr einmal mehr eindrücklich bewiesen, dass wir ein Garant für die Aufrechterhaltung der Sicherheit und Ordnung im ganzen Fricktal sind. Mein herzliches Dankeschön geht an alle meine Mitarbeitenden, welche sich tagtäglich mit viel Herzblut und Einsatz, in einem immer schwieriger werdenden Umfeld, für die Sicherheit einsetzen.»

### Feuerwehr Mettauertal-Gansingen

Es liegt der Bericht über die Dienstbereitschaft der Feuerwehrkommission an den Gemeinderat zuhänden der Aargauischen Gebäudeversicherung, Abteilung Feuerwehrwesen, über die Dienstbereitschaft der Mannschaft sowie der Geräte und Einrichtungen vor. Die Anzahl der Ernstfalleinsätze betrug 9 (16) und der Bestand der aktiv eingeteilten Mitglieder 73 (66).

### ZSO Oberes Fricktal

Bestand per 31.12.2024

|                          |    |      |
|--------------------------|----|------|
| Kader (Of + Uof)         | 34 | (30) |
| Führungsunterstützer     | 22 | (23) |
| Betreuung                | 32 | (32) |
| Pioniere (Unterstützung) | 37 | (46) |
| Schutzräume              | 8  | (10) |
| Logistik                 | 22 | (24) |
| Kulturgüterschutz        | 3  | (4)  |
| Versorgung               | 7  | (6)  |

Im Jahr 2024 wurden total 1'169 (682) Dienstage nach Art. 53 Abs. 1 BZG (Wiederholungskurse) und 0 (0) Dienstage nach Art. 46 BZG (Katastrophen und Notlagen) geleistet.

### Sirenenwart Oberhofen AG

Nach langjähriger Tätigkeit hat Viktor Erdin sein Amt als Sirenenwart des Ortsteils Oberhofen AG abgeben. Als Nachfolgerin hat der Gemeinderat Hauswartin, Beatrice Oeschger, ab 01.01.2024 gewählt.

### Sirenenwart Wil AG

Nach langjähriger Tätigkeit hat Sigi Leber sein Amt als Sirenenwart des Ortsteils Wil AG gekündigt. Als Nachfolger hat der Leiter des Gemeindewerks, Fabian Kramer, das Amt ab 01.10.2024 übernommen. Ab 01.01.2025 übernimmt der Leiter der Hausdienste, Marcel Erdin, die Aufgabe.

### Sirenenwart Hottwil

Nach langjähriger Tätigkeit hat Hans Senn sein Amt als Sirenenwart des Ortsteils Hottwil per 31.12.2024 abgegeben. Als Nachfolger hat der Leiter des Gemeindewerks, Fabian Kramer, das Amt ab 01.01.2025 übernommen.

### Sirenenstandort in Etzgen

Aufgrund des Rückbaus des ehemaligen Elektroturms der Elektra Mettauertal und Umgebung im kommenden Jahr 2025 hat der Gemeinderat am 13.05.2024 entschieden, dass die Sirene neu auf dem benachbarten Holzschopf platziert werden soll. Die notwendigen Abklärungen haben ergeben, dass die Versetzung sowohl baulich, technisch als auch akustisch möglich ist.

## 2 Bildung

### Schülerzahlen 2024/2025

| Schulstufe     | Anzahl  |
|----------------|---------|
| Kindergarten 1 | 23 (24) |
| Kindergarten 2 | 21 (18) |
| 1. Klasse      | 17 (12) |
| 2. Klasse      | 12 (23) |
| 3. Klasse      | 23 (19) |

|              |                  |
|--------------|------------------|
| 4. Klasse    | 20 (20)          |
| 5. Klasse    | 21 (24)          |
| 6. Klasse    | 24 (20)          |
| <b>Total</b> | <b>161 (160)</b> |

#### Einführung Schulsozialarbeit

Mit Schreiben vom 25.06.2024 stellt Schulleiter Martin Steinacher beim Gemeinderat Mettauertal das Gesuch, um Einführung einer Schulsozialarbeit an der Schule Mettauertal. In den letzten Jahren konnte eine signifikante Zunahme in den Klassen durch verhaltensauffällige Kinder beobachtet werden. Diese Entwicklung führt zu einer erschwerten Lernumgebung und erhöhten Herausforderungen für Lehrpersonen. In den Schulen im Einzugsgebiet der Kreisschule ist die Schulsozialarbeit seit mehreren Jahren erfolgreich eingeführt und etabliert. Der Gemeinderat stimmt deshalb der Einführung der Schulsozialarbeit zu. Der jährlich wiederkehrende Betrag von Fr. 17'000.00 wird erstmals ins Budget 2025 aufgenommen.

#### Erweiterung Tagesstrukturen

Aufgrund der zu knappen Platzverhältnisse der Tagesstrukturen TSM im ehemaligen Gemeindesaal in Etzgen hat der Gemeinderat verschiedene Erweiterungsmöglichkeiten diskutiert. Vor allem der Mittagstisch wird von sehr vielen Kindern besucht und erfüllt deshalb die vorgeschriebenen Platznormen nicht mehr. Bei der Erweiterung soll die benachbarte Wohnung mittels Wanddurchbruch in die TSM integriert werden. Die bisherige Mieterin der Wohnung ist per Mitte Juni weggezogen und somit können die Arbeiten bereits in den Sommerferien ausgeführt werden. Es ist vorgesehen, dass der Durchbruch durch die Firma Urs Müller-Fahrni ausgeführt wird. Die neuen Türen werden durch die Vögeli Holzbau AG geliefert (Offerte vom 17.06.2024) und die Ivan Kalt AG aus Sulz soll die Maler- und Gipserarbeiten ausführen. Weiterhin sind noch kleinere Elektroarbeiten durch die R. Hegi AG notwendig. Der Umbau wird mit dem Beitrag des KKL-Nachbarschaftsfonds von Fr. 20'000.00 finanziert.

### 3 Kultur

#### Bundesfeier 2024

Die Bundesfeier 2024 fand beim Schulareal in Wil AG statt und wurde durch die Laubbärggugger Wil organisiert. Als Festredner konnte Daniele Mezzi gewonnen werden. Am Nachmittag wurde wieder der Sprintwettkampf «Di schnellschte vom Mettauertal» durchgeführt. Für die musikalische Umrahmung der Bundesfeier sorgte die Musikgesellschaft Wil. Die Bundesfeier ist bei der Bevölkerung sehr beliebt. Auch im Jahr 2024 ist die Bevölkerung zahlreich erschienen.

#### Jurapark-Charta

Der Gemeinderat beteiligt sich am Projekt der Jurapark-Charta. Mit der Jurapark-Charta sollen die Parkgemeinden in den nächsten Jahren (Umsetzungshorizont 2025-2028) konkrete Themen und Projekte im Bereich der nachhaltigen Entwicklung umsetzen. Das Vorhaben wurde am letzten Gemeindeforum vorgestellt. Dabei haben die Gemeindevertreter/innen festgelegt, dass die Gemeinden mindestens drei Fokusthemen auswählen und konkrete Massnahmen dazu ableiten. Die Teilnahme am Projekt ist zwar freiwillig, der Jurapark Aargau erhofft sich aber einen starken gemeinsamen Auftritt der Parkgemeinden. Der Gemeinderat Mettauertal hat sich für folgende Fokusthemen entschieden: Nachtdunkelheit – dunkle Schatzkammer; Anpassung an den Klimawandel; Naturnahe und klimafreundliche Siedlungsgestaltung.

## Gewerbeapéro 2024

Rund 30 Gewerbevertreterinnen und Gewerbevertreter der Gemeinde Mettauertal nahmen am Gewerbeapéro im Versammlungssaal im Schulhaus Wil AG teil. Gemeindepräsident Christian Kramer stellte dabei die zukünftigen Herausforderungen und Projekte des Gemeinderats vor. Im Anschluss konnte bei einem Grillimbiss der gemeinsame Austausch gepflegt werden.

## Eine Bronzefeier im goldenen Herbst – Mettauertal lässt Para-Olympioniken hochleben

**Bericht «Neuer Fricktaler Zeitung» vom 15.10.2024**

Vorgestern Sonntag ehrte die Gemeinde Mettauertal die beiden paralympischen Badmintonspieler Ilaria Olgiati (vormals Renggli) und Luca Olgiati. Gemeindepräsident Christian Kramer, Regierungsrat Alex Hürzeler und der langjährige Sportjournalist Berni Schär richteten ihr Wort an die jungen Sportler.

Voller Stolz und mit musikalischer Untermalung durch die Musikgesellschaft Wil begrüßte Gemeindepräsident Christian Kramer die beiden Sportler Ilaria und Luca Olgiati vor dem Gasthof Bären im Mettauertal. Familie, Freunde, Vertreter von Swiss Paralympics, Einwohner der Gemeinde und viele andere wohnten der Veranstaltung bei. Ihr Erfolg sollte gefeiert werden.

Unglaubliche Leistungen vollbracht

Auch Regierungsrat Alex Hürzeler gratulierte den beiden Spitzensportlern. Ilaria Olgiati habe mit dem ersten Schweizer Badminton-Edelmetall an Paralympischen Spielen

Geschichte geschrieben - und so bleibe Hürzeler wohl nichts anderes übrig, als im kommenden Jahr von Paris zurück nach Oeschgen zu wandern. Denn das sei sein Versprechen für den Gewinn der Medaille gewesen. Zum Glück habe Hürzeler bald genügend Zeit und, zur Sicherheit, auch eine Landkarte von Gemeindepräsident Christian Kramer als Geschenk erhalten. Ilaria und Luca Olgiati seien Vorbilder für Jung und Alt. Ihre Leistungen seien nicht geschenkt und selbst die Glücksgöttin könne nicht alles lenken. Entbehrungen, Disziplin und Fleiss, aber auch Erfolge, Fortschritte und intelligentes, richtiges Training zählten zu ihrem Alltag. Als weiterer Gratulant reihte sich der ehemalige Sportjournalist Berni Schär ein. Auch er zeigte sich begeistert über die junge, zielstrebige Bronzegewinnerin und ihren Werdegang. Im Gespräch zwischen den beiden erhielten die Anwesenden einen Einblick in das Leben der jungen Athletin. Sie verriet, wie strukturliebend sie sei und dass die Eröffnungsfeier der Paralympischen Spiele definitiv ein Highlight für sie war. Sie koche und backe gern, spiele Klarinette in der Musikgesellschaft Suhr und treffe Freunde - eben ganz normal. Die weiteren Ziele stehen bereits fest. Ilaria Olgiati nimmt im kommenden Jahr an der Europameisterschaft teil und misst sich zudem mit den besten zwölf Spielerinnen der Welt an einem Turnier.

## Gut Brand! Die Holzköhlerei Mettauertal feiert das 40-Jahre-Jubiläum

**Bericht «Neuer Fricktaler Zeitung» vom 15.08.2024**

1984 entstand der erste Köhlerhaufen in Wil. Präsident Andre Schraner blickte am Dienstagabend auf die 40-jährige Geschichte der Köhlerei im Mettauertal zurück. Er durfte die Männer der ersten Stunde auf dem Mettauertal zum Jubiläumsanlass begrüßen.

Die diesjährige Holzköhlerei Mettauertal steht im Zeichen des 40-Jahre-Jubiläums. Was mit einer gewagten Idee 1984 begann, wuchs mit jeder weiteren Köhlerei zu gut besuchten Anlässen heran. OK-Präsident Andre Schraner blickte am Dienstagabend beim Festakt auf die vergangenen 40 Jahre zurück. Es war Konrad Naegeli, in den 1980er-Jahren Lehrer in Wil, der den aussergewöhnlichen Vorschlag machte: «Wir produzieren in Wil Kohle.» Der OK-Präsident durfte genau diesen Lehrer am Dienstagabend auf dem Mettauertal begrüßen. Naegeli erzählte, wie er zu dieser Idee kam. «Meine Mutter war eine ledige Köhler. Ich wusste, dass dies auch der Name eines dreckigen Berufes ist. Auf der Schweizerkarte gibt es mehrere Flurnamen <Köhler>. Ich wusste ebenfalls, dass dies kein Kabis ist, sondern mit der Herstellung der Kohle zu tun hatte.» Davon fasziniert, reifte im ehemaligen Lehrer die Vision einer Kohle-Herstellung in Wil heran. «Da es dafür Holz braucht, war für mich wichtig, dass ich den damals jungen Förster Andre Schraner von meiner Idee überzeugen konnte», erklärte er weiter. Auch der damalige Schmid und Gemeindeammann Walter Winkler konnte schnell von dem Vorhaben des Lehrers überzeugt werden. So entstand 1984 in Wil der erste Kohlenmeiler. Köhlerfamilie Wicki

Die begeisterten Initianten, der Platz und das Holz waren in Wil ab der ersten Stunde vorhanden. Einziges, dafür umso grösseres Problem war, dass keiner eine Ahnung hatte, wie man Kohle herstellte. Einen Köhler in der unmittelbaren Nachbarschaft gab es nicht. Im Entlebuch wurde man jedoch fündig und Martin Wicki reiste nach Wil, um das alte Handwerk vor Ort zu praktizieren. Da der Köhler seine Arbeit jedoch nicht allein machen konnte, brauchte es einen Hilfsköhler. So wurde

*dieses Amt im Jahre 1984 sehr schnell an Stefan Zumsteg übertragen, welcher ebenfalls bis heute dem OK treu geblieben ist. «Ich wusste nicht, was Hilfsköhler ist und konnte damals auch noch nicht bei Google nachschauen, was diese Aufgabe mit sich bringt», so Zumsteg. Er wurde von Martin Wicki ins Handwerk eingeführt. Beide können noch heute viele Episoden aus der gemeinsamen Köhlerei erzählen.*

*20 Jahre später*

*Der grosse Erfolg der ersten Köhlerei motivierte die Organisatoren, 20 Jahre später wieder einen Kohlemeiler in Wil zu errichten. Rund 300 Helfer stapelten damals über 100 Ster Holz zu einem grossen Meiler auf. Von jenem Zeitpunkt an unterstützt die Schwester von Martin Wicki, Doris Wicki, die Wiler Holzköhlerei. Das zweite Köhlerprojekt in Wil fand wiederum grossen Anklang. Über 20'000 Besucherinnen und Besucher kamen damals nach Wil, um den Meiler und die Herstellung der Kohle zu bestaunen. Wil, Hottwil, Mettau, Etzgen und Oberhofen haben sich 2010 zur Gemeinde Mettauertal zusammengeschlossen. So entstand 2014 der nächste Meiler der Holzköhlerei im Mettauertal. Im Jahre 2016 wurde ein neuer Kohlplatz auf dem Mettauertal hergerichtet. Doris Wicki setzte auf dem Platz bereits diverse kleine Köhlerprojekte um. Und nun betreut sie zum 40-Jahre-Jubiläum einen Meiler mit rund 12 Ster Holz. In diesem Jahr wird sie vom Hilfsköhler Reto Schneider und der Hilfsköhlerin Heidi Moy unterstützt. Gestern Mittwoch wurde der Kohlenmeiler auf dem Mettauertal angezündet. Er wird bis zum 25. August betrieben. In dieser Zeit wird auf dem Köhlerplatz täglich von 9 bis 23 Uhr eine Festwirtschaft betrieben.*

**Buchvernissage**

Dr. Stefan Suter aus Basel präsentierte am 25.06.2024 im Pfarreisaal in Mettau sein neues Buch «Der Verräter». Beim Buch geht es darum, dass am 3. Juli 1776 Jean-Baptiste Gobel in Mettau und die neue Kirche einweihte. Er war Weihbischof des Fürstbistums Basels. Verbunden mit Intrigen und Schulden stieg er in den Wirrnissen der französischen Revolution zum Erzbischof von Paris auf, wo seine Karriere ein jähes Ende fand. Der Autor Stefan Suter ist Advokat und Verfasser zahlreicher juristischer Veröffentlichungen und Publikationen zur Rechtsgeschichte.

#### **4 Gesundheit**

**Spitex Regio Laufenburg**

Im Verwaltungsrat der Spitex Regio Laufenburg, welche als interkommunale Anstalt (IKA) organisiert ist, sind folgende Personen vertreten:

- Hanspeter Cuel, Gansingen (Präsident)
- Elisabeth Keller, Mettauertal (Vizepräsidentin)
- Waltraut Steinacher, Gansingen
- Regine Erhard, Laufenburg
- Bruno Tütsch, Mettauertal
- Raphael Wächter, Laufenburg

Als Grundlage für die Organisation der Spitex dient die Anstaltsordnung. Im Rahmen der Rechnungsprüfung 2022 hat die Finanzaufsicht des Kantons Aargau festgestellt, dass die durchgeführte Prüfung den gesetzlichen Anforderungen nicht genügt. Mit Entscheid vom 11.12.2023 hat der Gemeinderat deshalb dem Antrag des Verwaltungsrats zugestimmt, dass die sehr komplexe Rechnungsprüfung ab dem Jahr 2023 durch die UTA Treuhand AG, Frick erfolgen soll. Aufgrund dieser Änderungen muss jedoch die Anstaltsordnung angepasst werden. Dies setzt einen Beschluss der Gemeindeversammlung voraus. Der Gemeinderat hat der aktualisierten Version der Anstaltsordnung sowie der Leistungsvereinbarung an seiner Sitzung vom 02.04.2024 zugestimmt.

**Pilzkontrolle**

Das Pilzjahr 2024 war speziell, so gab es im März wenig Morcheln, dafür mussten Ende April/Anfang Mai schon die ersten Röhrlinge kontrolliert werden. Ende Mai/Anfang Juni war das Wetter kühl und nass und den Pilzen fehlte die Wärme zum Gedeihen. Ab dem 15.09. zeigten sie die Pilze aber wieder in ihrer Fülle und Schönheit. Es fanden total 129 Pilzkontrol-

len statt. Es wurden 214 kg Pilze kontrolliert, davon waren 178.9 kg Speisepilze, 27.6 kg nicht essbare Pilze und 7.5 kg Pilze waren giftig. Die folgenden giftigen Pilze tauchten in der Kontrolle auf: Karbol Champignon, Risspilze, Kahler Krempling, Bleiweisse Trichterlinge und der weisse Knollenblätterpilz.

## 5 Soziale Wohlfahrt

### Seniorenreise 2024

Die Seniorenreise 2024 führte mit dem Bus in den Jura nach Les Bois, wo ein feines Mittagessen mit Blick in die lieblichen Freiberge stattfand. Anschliessend wurden die Reisenden in zwei Gruppen aufgeteilt. Eine Gruppe besuchte das Maison Rouge in Les Bois. Es handelt sich dabei um die grösste Station der Stiftung für das Pferd. Hier geniessen rund 80 alte Pferde, Ponys und Esel die fast grenzenlose Weite der Weiden. Die zweite Gruppe besuchte Le Roselet – das Herz der Stiftung. In diesem Weiler unweit von Les Breuleux wurde die Stiftung gegründet. Rund 60 Pferde, Ponys und Esel sind hier zu Hause und können von der Aussichtsterrasse in aller Ruhe beobachtet werden. Die Heimfahrt führte durchs Birstal – Laufen zurück ins Mettauertal. An der Seniorenreise 2024 nahmen 123 Personen teil.

### Jahresbericht des Regionalen Sozialdienstes Laufenburg

Mitte Juni 2024 konnte der Regionale Sozialdienst in die neuen Räumlichkeiten am Marktplatz 158 einziehen. Die neuen Räumlichkeiten sind um einiges grosszügiger und moderner. Die Rückmeldungen des Teams, der Klientinnen und Klienten sowie von BesucherInnen sind sehr positiv. In den letzten Monaten des Jahres 2024 und auch im Januar 2025 war eine Zunahme im Bereich Sozialhilfe spürbar, während beim Schutzstatus S (31.12.2024: 39 Falldossiers / 30.06.2024: 45 Falldossiers) leicht abnehmende Tendenzen spürbar sind. Insgesamt erhöhte sich die Zahl der geführten Falldossiers per 31.12.2024 auf 225 gegenüber 214 Dossiers per 31.12.2023. Generell wurde im Jahr 2024 eine hohe Aktivität bei Neuansmeldungen festgestellt. Allerdings konnten auch viele Falldossiers beendet werden. Dies aufgrund wirtschaftlicher Selbstständigkeit, Rentengutsprachen aber auch dank Abweisung von Gesuchen aufgrund fehlenden Anspruchs oder Zuständigkeit. Es trafen viele komplexe Anmeldungen ein, was den Sozialdienst bei den Abklärungen und der anschliessenden Fallführung forderte (vermehrt Dossiers mit den Themen Obdachlosigkeit, starke Verwahrlosung, Hospizbedarf oder schweren Erkrankungen).

### Sozialhilfefälle Gemeinde Mettauertal

|                          |                |
|--------------------------|----------------|
| Sozialhilfe CH/Ausl.     | 11 (12)        |
| Sozialhilfe Asyl         | 4 (5)          |
| Schutzstatus S           | 6 (13)         |
| Sozialhilfe Flüchtlinge  | 1 (0)          |
| KVG-Fälle                | 0 (2)          |
| <b>Total Sozialhilfe</b> | <b>22 (32)</b> |
| Einkommensverwaltung     | 1 (1)          |
| Immaterielle Hilfe       | 3 (0)          |
| <b>Gesamttotal Fälle</b> | <b>26 (33)</b> |

### Sozialwesen

|                                                  |                |
|--------------------------------------------------|----------------|
| Nettoertrag Alimentenbevorschussung und -inkasso | Fr. 3'198.60   |
| Nettoaufwand gesetzliche wirtschaftliche Hilfe   | Fr. 194'845.75 |

### Einheitliche Mietszinsrichtlinien

Die Problematik auf dem Wohnungsmarkt besteht in stetig steigenden Mieten und Nebenkosten, dies führt dazu, dass die bisherigen Mietzinsrichtlinien bereits nach wenigen Jahren nicht mehr der Realität auf dem Wohnungsmarkt entsprechen. Betreffend Mietzinsrichtlinien gibt es vom Kanton Vorgaben und Empfehlungen zur Umsetzung. Diese sind im Handbuch

Soziales zu finden. Dort ist unter anderem vorgegeben, dass sich die Mietzinsrichtlinien am realen Wohnungsmarkt zu orientieren haben und günstiger Wohnraum innerhalb der Richtlinien liegen muss. Die Auswertung des Regionalen Sozialdienstes Laufenburg hat ergeben, dass dies in den allermeisten Fällen nicht gegeben ist. Im Rahmen der letzten Revision des Sozialdienstes durch das Treuhandbüro Gruber und Partner im August 2024 wurde dem Regionalen Sozialdienst mitgeteilt, dass die Mietzinsrichtlinien dringend zu überprüfen und anzupassen seien, da diese zu tief angesetzt sind. Ebenso wird eine Vereinheitlichung vorgeschlagen unter allen Gemeinden. Die neuen Ansätze bringen für die Gemeinde Mettauertal gemäss der aktuellen Situation jährliche Mehrkosten von Fr. 2'400.00. Der Gemeinderat stimmt den einheitlichen Mietzinsrichtlinien gemäss Vorschlag des Regionalen Sozialdienstes Laufenburg zu. Die Einführung erfolgt im Jahr 2025.

#### Asylbetreuung

Die Gemeinde Mettauertal verfügt zurzeit über 41 Personen mit einem Asylstatus. Damit wird die Aufnahmepflicht übertroffen. Von den wohnhaften 41 Personen, weisen 28 Personen einen Schutzstatus S auf und stammen aus der Ukraine. Diese Personen sind mehrheitlich noch bei Privaten untergebracht. Die Betreuung respektive Koordination der Asylsuchenden verursachte bisher keinen grösseren Aufwand und wurde von Ressortgemeinderätin Elisabeth Keller in Zusammenarbeit mit dem Regionalen Sozialdienst Laufenburg ausgeführt. Anlässlich eines Austausches der Vertragsgemeinden des Regionalen Sozialdienstes Laufenburg hat nun Marco Schwab (Leiter RSDL) ein Konzept für die gemeinsame Asylbetreuung vorgestellt. Für eine einheitliche Asylbetreuung in allen Mitgliedsgemeinden ist eine Stelle mit einem Pensum von 40 - 50 % vorgesehen. In der Fallführung werden zusätzlich etwa 50 Stellen-prozente benötigt. Optimalerweise könnte somit eine Person mit einem Pensum von 80 - 100 % angestellt werden. Die zusätzlichen Kosten werden auf die Gemeinden entsprechend der Fallpunkte aufgeteilt. Der Gemeinderat Mettauertal hat dem vorliegenden Vorschlag für eine gemeinsame Asylbetreuung durch den Regionalen Sozialdienst Laufenburg zugestimmt.

#### Jugendtreff Mettauertal; Kündigung Mietvertrag

Am 01.05.2009 wurde der Mietvertrag für den Jugendraum in Hottwil abgeschlossen. Nachdem der Jugendtreff Mettauertal schon seit einiger Zeit seine Aktivitäten eingestellt hat, besteht kein Verwendungszweck mehr für den Jugendraum. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, den Mietvertrag per 30.09.2024 zu kündigen.

## 6 Verkehr, Strassen

#### Oedenholzstrasse in Wil AG

Das Gemeindewerk hat umfangreiche Sanierungsarbeiten der Oedenholzstrasse in Wil AG vorgenommen. Die Belagsarbeiten wurden an die Meier Söhne Knecht AG zum Preis von Fr. 21'020.80 inkl. MWST vergeben.

#### Ausweichstelle Bergstrasse Etzgen

Die Ausweichstelle im unteren Teil der Bergstrasse in Etzgen wurde durch die Waldburger Bau GmbH realisiert. Der Auftrag wurde im freihändigen Verfahren zum Preis von Fr. 45'609.60 inkl. MWST vergeben. Die Planung wurde durch das Ingenieurbüro Koch+Partner ausgeführt.

#### Projekte Kantonsstrassen

Folgende Projektstände liegen vor:

- Sanierung Kantonsstrasse K 287 (Talstrasse) Etzgen  
Die Einwendungen wurden bereinigt und das Landerwerbsverfahren eingeleitet.
- Belagssanierung mit Ausbau Bushaltestelle K 287 Oberhofen AG

Das Landerwerbsverfahren wurde abgeschlossen. Nach den Vergaben erfolgt der Baubeginn ca. im Sommer 2025.

- Belagssanierung Kantonsstrasse K 444 Ausserorts Hottwil bis Sparberg  
Die Projektauflage wird vorbereitet.
- Belagssanierung Rotberg Ausserorts Hottwil bis Mandach  
Mit der Projektplanung wurde begonnen.

#### Verein Pro WiBA

Mit der Neugründung des Vereins Pro WiBa wurde der Grundstein für eine Initiative gelegt, welche die Anbindung der Region von Winterthur bis Basel nachhaltig verbessern soll. Als Ziel des Vereins wurde der Ausbau der InterRegio-Bahn-Verbindung zwischen Winterthur und Basel festgelegt. Die Region entlang des Rheins ist eine der prosperierenden Gegenden der Schweiz. Menschen leben und arbeiten hier und geniessen die Schönheit der Natur in ihrer Freizeit. Um diese Lebensqualität zu erhalten und weiter zu steigern, braucht es aber eine bessere Anbindung mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Eine gut ausgebaute Bahnstrecke stärkt die regionale Wirtschaft, schafft Arbeitsplätze und erleichtert den Tourismus. Ausserdem kann den Strassenverkehr reduziert werden. Der Verein Pro WiBa besteht aus Firmen, Gewerbevereinen, Tourismusverbänden sowie engagierten Bürgern und Bürgerinnen, die den Ausbau der InterRegio-Bahn tatkräftig unterstützen. Um die Ziele zu erreichen ist insbesondere die Unterstützung der Gemeinden entlang der geplanten Bahnstrecke sehr wichtig. Der Gemeinderat hat den Verein Pro WiBA im Jahr 2024 mit einem Betrag von Fr. 1'000.00 unterstützt.

## 7 Umwelt, Raumordnung

#### Sanierung Kapellenstrasse Wil AG

Die Sanierung der Kapellenstrasse in Wil AG wurde im Jahr 2024 ausgeführt. Die Aufträge für die Tiefbauarbeiten wurden der Erne AG, Laufenburg zum Preis von Fr. 303'315.80 inkl. MWST und der Rohrlegungsarbeiten der JS Metalltechnik, Mettau zum Preis von Fr. 35'687.80 inkl. MWST vergeben.

#### Sanierung Altlastenstandorte

Nach langjähriger Planungs- und Vorbereitungsarbeit wurden die Sanierungen der Altlastenstandorte Wenggraben, Mettau und Gemeindeeigener Deponieplatz, Etzgen im Jahr 2024 ausgeführt und abgeschlossen. Die Bauleitung erfolgte durch die Waldburger Ingenieure AG und die Ausführung durch die Waldburger Bau GmbH.

#### Wasserlieferungsvertrag

Nach den Rückmeldungen durch die Gemeinderäte zum Vertrag über die Lieferung von Trink-, Brauch- und Löschwasser zwischen den Einwohnergemeinden Leibstadt und Mettauertal Ende 2022, hat die Waldburger Ingenieure AG die Schlussversion des Vertrags zur abschliessenden Beschlussfassung vorbereitet. Der Vertrag mit einer Laufzeit von 20 Jahren tritt rückwirkend per 01.10.2023 in Kraft. Die jährliche Entschädigung für das Transitrecht (Mitbenutzung des Leitungsnetzes der WVL durch die WVM beträgt Fr. 1'500.00 (indexiert).

#### Steinbruch Gabenchopf

Der heutige Steinbruch Gabenchopf ist seit 1954 in Betrieb. Mit der derzeitigen Abbauetappe 4 wurden im Jahr 2019 Rohstoffreserven von 4.2 Mio. m<sup>3</sup> (entspricht ca. 10 Mio. Tonnen) genehmigt. Diese Abbaugenehmigung ist bis Ende 2028 befristet (Frist für die Rekultivierung 2030). Die angestrebte Erweiterung des bestehenden Steinbruchs Gabenchopf in Richtung Westen enthält Rohstoffe für zusätzliche 15 Jahre Abbau (bis ca. 2045). Mit einer zusätzlichen Fläche von ca. 11 ha kann das Rohstoffvolumen um rund 18 Mio. m<sup>3</sup> (Kalkstein und Mergel in der erforderlichen Rohstoffzusammensetzung) vergrössert werden. Aus Sicht einer Gesamtbeurteilung der Raumplanung und des Umweltschutzes ist die Erweiterung der

bestehenden Abbaustelle einem Alternativstandort vorzuziehen. Die Festsetzung des bereits vororientierten Materialabbaus im kantonalen Richtplan bildet die Voraussetzung für alle weiteren planungsrechtlichen Schritte, namentlich die Beantragung einer Nutzungsplanänderung der Standortgemeinde Villigen und einer Abbaubewilligung, sowie einer Rodungsbewilligung. Die Gemeinde Mettauertal (Ortsteil Hottwil) befindet sich am Rande des geplanten Abbaugebiets. Aufgrund des Gesteinsabbaus wird sich durch den Eingriff das optische Landschaftsbild verändern. Der Gemeinderat Mettauertal ist mit dem vorliegenden Planungsbericht und der geplanten Richtplananpassung einverstanden.

Biotope von nationaler Bedeutung TWW; Überschneidung mit der Bauzone Mettauertal  
Nach wie vor klärt der Gemeinderat die Umsetzung der Schutzzone für Trockenwiesen und Weiden (TWW) zusammen mit den kantonalen Behörden ab. Ausserdem ist auch noch der weitere Verlauf mit der Baugrube auf dem Grundstück 3119 offen. Da es sich um eine sehr komplexe Angelegenheit mit diversen beteiligten Organisationen handelt, wird die Bearbeitung noch einige Zeit beanspruchen.

#### Bachunterhalt

An verschiedenen Gewässern in der Gemeinde Mettauertal sind Unterhaltsarbeiten anstehend. Am 9. August 2024 fand eine Begehung mit der Abteilung Landschaft und Gewässer des Departements BVU zur Beurteilung der Massnahmen statt. Die Arbeiten werden im Jahre 2024 entweder durch den Forstbetrieb oder durch das Gemeindewerk ausgeführt. Die Kosten für die Eingriffe werden gemäss Baugesetz und RRB Nr. 2020-000938 vom 12.08.2020 zwischen der Gemeinde (40 %) und dem Kanton (60 %) aufgeteilt. Damit beträgt der Gemeindeanteil Fr. 8'400.00.

| Gewässer                                   | Massnahmen                                         | Bruttokosten  |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------|
| Wilerbach, Hottwilerbach                   | Mäharbeiten                                        | Fr. 1'000.00  |
| Oedenholzbach, Hottwilerbach und Wilerbach | Unterhalt Geschiebesammler/Auflandungen im Gerinne | Fr. 4'000.00  |
| Etzgerbach Wil AG                          | Heckenpflege                                       | Fr. 10'000.00 |
| Grundbach Wil AG                           | Baulicher Gewässerunterhalt                        | Fr. 3'000.00  |
| Sparbergbach Hottwil                       | Baulicher Gewässerunterhalt                        | Fr. 1'000.00  |
| Allgemeiner Gewässerunterhalt              | Unvorhergesehene Unterhaltsarbeiten                | Fr. 2'000.00  |

## 8 Volkswirtschaft / 9 Finanzen, Steuern

#### Flächenbeiträge

Das Reglement über die Sicherung und den Unterhalt der subventionierten gemeinschaftlichen Meliorationswerke (Unterhaltsreglement) hält fest, dass alle Gebiete ausserhalb der Bauzone beitragspflichtig sind (inkl. Waldparzellen etc.). Im Sinne einer Ausnahme zum Unterhaltsreglement und ohne Präjudiz hatte der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 20.08.2012 entschieden, dass der Ortsbürgergemeinde nur die Flächenbeiträge für Parzellen mit Acker und Wiesland in Rechnung gestellt werden. Ab dem Jahr 2024 werden die Waldstrassen nicht mehr durch den eigenen Forstbetrieb unterhalten, sondern neu durch den Forstbetrieb Jura-Rhein. Die Arbeiten sind im Rahmen der gemeinwirtschaftlichen Leistungen zu entschädigen. Mit der Einführung der gemeinwirtschaftlichen Leistungen stimmt die Regelung nicht mehr mit dem damals gefassten Beschluss überein. Der Beschluss vom 20.08.2012 wurde deshalb aufgehoben und der Ortsbürgergemeinde ab 01.01.2024 sämtliche Flächen gemäss Reglement in Rechnung gestellt.

#### Aufteilung Strassenunterhalt

Bezüglich Strassenunterhalt ausserhalb des Baugebiets wurden die Zuständigkeiten zwischen dem Gemeindewerk und dem neuen Forstbetrieb Jura-Rhein geregelt. Bei Waldstrassen innerhalb der Waldungen der Ortsbürgergemeinde ist der Forstbetrieb für den Rückschnitt und den Unterhalt zuständig (gemäss gemeinwirtschaftlicher Leistungsvereinbarung GWL). Bei öffentlichen Strassen innerhalb des Waldes (ohne Fahrverbot) ist der Forstbetrieb für die Rückschnittarbeiten verantwortlich und das Gemeindewerk für den Strassenunterhalt (Schneeräumung, Belagseratz, Unterhalt von Entwässerungseinrichtungen, Instandstellung Bankette, etc.). Für Gemeindestrassen im Kulturland (ausserhalb des Waldes) ist das Gemeindewerk zuständig. Bei Strassen entlang von Wäldern und Gewässern bedarf es einer Absprache zwischen dem Gemeindewerk und dem Forstbetrieb. Die gegenseitige Absprache ist erforderlich, weil allenfalls ein Waldrandprojekt inkl. Holzschlag geplant ist und der Rückschnitt kombiniert, werden könnte. Wenn es sich um Privatwald handelt, müssen auch die Eigentümerinnen und Eigentümer der Waldparzellen kontaktiert werden.

#### Nachbarschaftsfonds KKL

Der Beitrag von Fr. 20'000.00 des Nachbarschaftsfonds des Kernkraftwerks Leibstadt wurde im Jahr 2024 für die räumliche Erweiterung der Tagesstrukturen Mettauertal TSM eingesetzt.

#### Vereinbarung der Gemeindesteuerämter im Oberen Fricktal

Der Gemeinderat stimmt der Vereinbarung über die gegenseitige Unterstützung bei personellen Engpässen unter den Steuerämtern im Oberen Fricktal zu. In der Vereinbarung wird eine Grundlage geschaffen, dass sich die Gemeindesteuerämter bei personellen Schwierigkeiten oder besonderen Arbeitslasten gegenseitig aushelfen können. Unabhängig vom konkreten Auftrag als auch der zur Verfügung gestellten Person wird ein Verrechnungsansatz von Fr. 90.00 pro Stunde (inkl. Sozialversicherungen) festgelegt.

#### Pachtlandvergabe

Die Vergabe von Pachtland der Einwohnergemeinde und der Ortsbürgergemeinde Mettauertal erfolgt durch den Gemeinderat aufgrund von Richtlinien und Vergabekriterien. Das Grundstück LIG Mettauertal/2292 (Mülpergboden Hottwil) wurde aufgrund einer Kündigung neu ausgeschrieben und vom Gemeinderat ab 01.01.2025 an Roman Amstutz vergeben.

#### Pachtlandvergabe

Die Vergabe von Pachtland der Einwohnergemeinde und der Ortsbürgergemeinde Mettauertal erfolgt durch den Gemeinderat aufgrund von Richtlinien und Vergabekriterien. Das Grundstück LIG Mettauertal/3249 (Rüteli Mettau) wurde aufgrund einer Kündigung neu ausgeschrieben und vom Gemeinderat ab 01.11.2024 an Simon Zumsteg verpachtet.

#### Fassade Schulhaus Wil AG

Die Aussenfassade beim Schulhaus in Wil AG (Neubau) wurde im Jahr 2024 saniert. Die beschädigte Mauer wurde mit einem widerstandsfähigen Putzsystem sowie mit einer Klinker-Verkleidung ausgeführt. Dadurch wird die Mauer gegen Ballabdrücke und Schäden geschützt. Die Fassade des Schulhauses wurde ausserdem auf allen Seiten gereinigt, geflickt und neu gestrichen. Die Arbeiten wurden durch Bruno Bütikofer, bruno bütikofer gipsergeschäft ag, Leuggern, ausgeführt.

#### Rückstellungen Altlastensanierung Verzinkerei Schraner in Wil AG

Mit dem Jahresabschluss 2024 wurde eine neuerliche Rückstellung für die Sanierung der ehemaligen Verzinkerei Schraner in der Höhe von Fr. 326'900.00 gebucht.

#### Wechsel Pensionskasse

Das Personal der Gemeinde Mettauertal wurde durch den Versicherungsbroker Neutrass AG an einem Informationsanlass vom 28.02.2024 über die verschiedenen Pensionskassenmodel-

le informiert. In der Folge wurde im Juni 2024 eine Abstimmung zum Pensionskassenmodell durchgeführt. Dem Personal wurde die Möglichkeit eröffnet, bei der bestehenden Vollversicherung zu bleiben oder sich für einen Wechsel zu einem teilautonomen Modell auszusprechen. Aufgrund des Ergebnisses wurde die Neutrass AG damit beauftragt, einen Modellwechsel auf ein teilautonomes Modell per Anfang 2025 vorzubereiten und einen Offert-Vergleich vorzunehmen. Im Zuge der Ausschreibung wurden 14 Pensionskassen zur Offert-Stellung eingeladen. Sieben Pensionskassen haben daraufhin ein relevantes Angebot eingereicht. Gemäss Offert-Vergleich hat das Angebot der Pensionskasse Profund am besten abgeschnitten. Der Wechsel zur Pensionskasse der Profund erfolgt ab 01.01.2025.

#### Steuerabschluss 2024

Die Steuerabschlüsse 2024 präsentieren sich wie folgt:

|                                                                      | Ergebnis 2024    | Budget 2024   | Abweichung |
|----------------------------------------------------------------------|------------------|---------------|------------|
| Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkredere)               | 0                | 0             | 0          |
| Wertberichtigung auf Forderungen (Senkung Delkredere)                | -59'084.00       | 0             | -59'084.00 |
| Abschreibungen                                                       | 6'725.15         | 15'000        | -8'274.85  |
| Eingang abgeschr. Steuern                                            | -13'548.68       | -15'000       | 1'451.32   |
| Einkommenssteuern 2024                                               | 4'500'892.52     | 4'450'000     | 61'777.85  |
| Einkommenssteuern Vorj.                                              | 707'735.61       | 770'000       |            |
| Vermögenssteuern 2024                                                | 525'229.78       | 460'000       |            |
| Vermögenssteuern Vorj.                                               | <u>87'919.94</u> | <u>80'000</u> |            |
|                                                                      | 5'821'777.85     | 5'760'000     |            |
| Quellensteuern                                                       | 240'707.45       | 250'000       | 15'707.45  |
| Aktiensteuern                                                        | 141'754.75       | 200'000       | -58'245.25 |
| Wertberichtigung auf Forderungen Sondersteuern (Erhöhung Delkredere) | 0                | 0             | 0          |
| Wertberichtigung auf Forderungen (Senkung Delkredere)                | -3'497.00        | 0             | -3'497.00  |
| Tatsächliche Forderungsverluste Sondersteuern                        | 260.00           | 0             | 260.00     |
| Eingang abgeschr. Sondersteuern                                      | 0                | 0             | 0          |
| Nach-, Strafsteuern                                                  | 10'510.20        | 45'000        | -34'489.80 |
| Vermögensgewinnsteuern                                               | 176'574.50       | 150'000       | 26'574.50  |

[illegible]

Der Gemeinderat dankt allen Angestellten, den Kommissionsmitgliedern und allen nebenamtlichen Funktionären für ihren Einsatz und ihre Mitarbeit zum Wohle und Gedeihen der Gemeinde. Im Weiteren gebührt den Einwohnerinnen und Einwohner ein grosses Dankeschön für das entgegengebrachte Vertrauen in die Behörde und die Verwaltung. Weiterhin wird allen Personen gedankt, welche sich ehrenamtlich in Vereinen engagieren.

[illegible]

Christian Kramer  
Gemeindepräsident

Florian Wunderlin  
Gemeindeschreiber